

LA UNIÓN

PRECIOS DE SUSCRICION

Jaca: trimestre. . . . Una peseta
Fuera: semestre. . . . 2'50 «

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados a precios convencionales.
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRICION

Calle Mayor, núm. 16, Imprenta

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

Año VIII

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle Mayor, 16.

JACA

Jueves 30 de Julio de 1914

Franqueo concertado

Toda la correspondencia a nuestro Administrador

Núm. 397

FRAGMENTOS DE LA HISTORIA DE JACA

UN VERANO DEL SIGLO XIII

Parece que es muy moderna la idea de hacer de Jaca una estación veraniega, y lleva más de 600 años de existencia. Las condiciones climatológicas de nuestra ciudad y su posición geográfica dentro del reino de Aragón, se prestaban en gran manera tanto al verano de los Reyes—cuando las continuas guerras en que estaban empeñados, les concedían estival descanso—como a notables entrevistas con otros soberanos y embajadores.

Vamos a transcribir algunos párrafos de la historia antigua que a esto se refieren, añadiéndoles por nuestra parte unas modestas explicaciones que faciliten su inteligencia.

«Estaba el rey de Aragón en la ciudad de Jaca por el estío del año de mil doscientos ochenta y ocho, y mandó llevar a su corte a don Alonso y don Fernando, hijos del Infante don Fernando, con propósito de favorecer a don Alonso en la guerra que se le ofrecía por el derecho de los reinos de Castilla y León; y hacer todo el daño posible al rey don Sancho, pues quebrantó todas las alianzas que firmó con el rey don Pedro su padre. Porque era notorio que estando el rey de Francia sobre Gerona, siendo requerido por parte del rey de Aragón su tío, que le ayudase en aquella guerra, según era obligado por los asientos y concordia que en uno tenían en la misma ocurrencia y sazón, envió él sus embajadores al rey de Francia, para que asentasen con él nueva alianza y se confederasen en estrecha amistad, so color que procuraba la paz para el rey de Aragón...»

Este rey de Aragón era D. Alfonso o Alonso III el *Munífico*, que en Cataluña y Valencia era llamado En Amfós, N'Amfós o Nanfós en su lengua lemosina. Las monedas jaquesas que llevan el nombre de ANFVS o ANFOS, son de D. Alfonso I el *Batallador*, pues ni del II, ni de este III, ni del IV de los Alfonsos de Aragón hay moneda alguna, y las de D. Alfonso V llevan el nombre completo ALFONSVS.

Sucedió a su padre D. Pedro el *Grande* en 1285, y murió sin sucesión en Barcelona el 1291 a los 27 años de edad, cuando estaba preparando grandes festejos para su casamiento con D.ª Leonor, hija de D. Eduardo I, rey de Inglaterra.

Los Infantes D. Alonso y D. Fernando, eran hijos del difunto D. Fernando de la Cerda; primogénito de D. Alfonso X, el *Sabio*, rey de Castilla y León. Ese D. Sancho era el IV

de este nombre en Castilla, apellidado el *Bravo*, que se alzó contra su padre en 1284, conculcando además los derechos de sus sobrinos los Infantes de la Cerda. Fué tío de éste D. Sancho, el rey D. Pedro III, como hermano de D.ª Violante, su madre, hijos ambos del Conquistador y de D.ª Violante de Hungría. Nuestro D. Alfonso III era hermano de Santa Isabel de Aragón, Reina de Portugal.

«Precediendo estas causas de rompimiento, deliberó el rey con los reyes de Inglaterra y Sicilia sus confederados, y con los ricos hombres y caballeros que tenía en su consejo (por estorbar los inconvenientes y daños que de aquella liga se le podían seguir) de favorecer la voz y derecho de D. Alonso, hijo del Infante don Fernando, para que tomase nombre y título de rey y siguiese su querrela, en la cual no podía dejar el rey de Francia a la larga de ampararle y valerle, o a lo menos sería tenido por sospechoso por el deudo que con la Infanta doña Blanca tenía...»

Esta D.ª Blanca era hija de S. Luis, rey de Francia, esposa del primogénito de D. Alfonso X de Castilla, madre, como ya se ha dicho, de los Infantes de la Cerda (así llamados por un mechón de pelos que tenía su padre en el cuello), hermana y tía, respectivamente, de los reyes de Francia Felipe III y Felipe IV que intervinieron en los sucesos que vamos copiando.

«Para dar primero conclusión en esto, puso su amistad y liga con D. Gastón vizconde de Bearne, que era señor de la baronía de Moncada y de Castelvi y Rosanes; y con don Diego Lopez de Haro, hijo del conde don Lope, que era venido a Jaca, y se juramentaron que en ningún tiempo harían paz ni tregua con el rey don Sancho sin consejo y consentimiento de todos. Era en el principio del mes de Setiembre, cuando estando juntos en Jaca, con gran solemnidad y fiesta, D. Diego Lopez de Haro y muchos ricos hombres y caballeros de Castilla que allí estaban, alzaron y juraron por rey y señor de los reinos de Castilla y León a D. Alonso, y le besaron la mano haciéndose sus vasallos, y tomó el nombre y apellido de rey con las armas e insignias reales; y de allí adelante el rey de Aragón y todos los príncipes de aquella liga le llamaron e intitularon rey; y se confederaron de hacer paz y guerra juntos contra sus enemigos.

Mas como esta empresa careció del suceso, y fueron este príncipe y sus sucesores desheredados del reino, en esta obra quedará con el nombre de D. Alonso...»

No había a la derecha ni a la izquierda de Aragón, hombres más poderosos—después de los soberanos—que los Haros y los Moncadas, coligados en esta ocasión con nuestro rey en favor del oprimido Infante de Castilla. Este López de Haro fué doce años más tarde el fundador de Bilbao (en 1300) en toda su parte nueva (que hoy se llama ya la antigua) y sus descendientes gozaron de gran prestigio en los reinos de Castilla. Los Moncadas descendían de reyes, fueron compañeros y consejeros de los reyes durante muchos siglos, eran senescales—*dapifers*—de Cataluña, y con los Entelzas compartían ó se disputaban (según las épocas) la influencia suprema en el Principado.

El infeliz D. Alfonso de la Cerda, tan solemnemente proclamado en Jaca rey de Castilla y León, á los que tenía mejor derecho que su tío D. Sancho, huyó, perseguido por éste y sin apoyo de su desgraciado abuelo el rey Sabio, víctima también de su mismo hijo el rey de Castilla, a quien apellidan «el Bravo», y se refugió en Francia al amparo de los parientes de su egregia madre D.ª Blanca, y allí casó con la condesa de Clermont y murió en 1327. Su hermano D. Fernando quedó en España y se unió en matrimonio a la estirpe de los Laras, una de las más ilustres de Castilla.

«Estaba ya D. Alonso no solo en libertad, sino como rey de Castilla, y trataba el rey de Aragón en lo que restaba para la deliberación del príncipe de Salerno; para lo que estaba acordado que se viesen él y el rey de Inglaterra en Campfranch. Fué enviado Pedro Martínez de Artasona al rey de Francia con poder para firmar la tregua, y envióse salvo-conducto para que el rey de Inglaterra y los hijos del príncipe pudiesen entrar en el reino de Aragón con toda seguridad.... Finalmente se concertaron las vistas, para deliberar en esto, que fuesen en Campfranch, lugar puesto en la cumbre de los Pirineos, a los mismos confines de España y Bearne, y dentro de los límites del reino de Aragón; y el rey de Inglaterra que estaba con gran deseo de la concordia de estos príncipes, sin pararse en Campfranch se vino a Jaca, y entró en aquella ciudad un viernes a diez de setiembre a la tarde. Otro día por la mañana, entraron en Jaca los Arzobispos de Monreal y Ravena, legados de la Sede Apostólica; y pre-

sentaron luego al rey de Aragón una letra del Papa, la cual en suma proponía más amenazas que favores, para animarle a la concordia; que atendido que tenía preso en su poder por justa guerra a Carlos hijo primogénito del rey de Sicilia, le amonestaba, que luego le pusiese en su libertad y cesase de dar favor y ayuda a su hermano D. Jaime, y a los que tenían ocupada la isla de Sicilia.... Volvieron los reyes a Campfranch, a donde fué llevado el príncipe, para que en su presencia se tratase de los medios de la seguridad y firmeza que era necesaria, para que fuese guardado lo que se capituló en Olorón; y como era negocio tan árduo y grande, y en que dependía tanta parte de la paz de la cristiandad, detuviéronse muchos días en conformarse...»

Por no prolongar con exceso estas notas, diremos sucintamente que este príncipe de Salerno era Carlos II de Anjou, apoyado como rey de Sicilia, por la Santa Sede (Honorio IV y Nicolás IV) y por los reyes de Francia Felipe III y IV contra los derechos de D. Jaime II de Aragón, hermano y sucesor de este D. Alfonso que veraneaba en Jaca.

«Esto fue jurado por el rey de Aragón y por los ricos hombres de su consejo, y por los procuradores de la ciudad de Barcelona, Lérida, Huesca, Jaca, Girona, Cervera, Momblanch y Villafranca; y el príncipe se obligó de renovar la jura dentro de tres días, después que estuviese con el rey de Inglaterra en Gascuña en su libertad. Juró todo lo contenido en estos artículos ante los reyes, en el palacio donde el rey de Aragón posaba, a veinte y nueve del mes de octubre deste año de mil doscientos ochenta y ocho...»

Tarea un poco difícil sería averiguar ahora en qué palacio se hospedó el Rey Serenísimo de Aragón en Jaca, en el estío y parte de otoño de 1288, hasta principios de Diciembre en que lo vemos en Daroca preparando la guerra contra D. Sancho de Castilla. De los edificios públicos que hoy vemos no existían por aquellas fechas (al menos en la forma actual) ni las casas Consistoriales ni el palacio episcopal, ni el colegio de la Escuela-Pía, ni la ciudadela. Había sido incendiado y arrasado, siglo y medio antes por Don García V (1) de Navarra, el populoso barrio de Burnou o Burgo-novo, que se extendía por el llano de S. Marcos y el

(1) Algunos autores le llaman VII, pero todos García Ramírez.

sitio que ahora ocupa el Castillo con sus fosos y baluartes; librándose del estrago el casco de la ciudad (lo que hoy existe) gracias a la defensa de sus murallas, construidas, reparadas y muchas veces renovadas por los habitantes de la ciudad y pueblos vecinos, como un refugio seguro en aquellos siglos de continuas guerras con sus inevitables represalias y venganzas.

Este D. García Ramírez, elegido por los navarros rey de Pamplona, contra el derecho de los reyes de Aragón, durante el interregno que precedió a la elección de D. Ramiro II el *Monje*, se avino después a reconocer a este rey por soberano suyo; pero no solo faltó a lo estipulado, sino que aprovechándose de la ineptitud y vejez del Rey-Monje, y de la ausencia del Gobernador general, su yerno el conde de Barcelona, hizo frecuentes incursiones por estas tierras del rey de Aragón, su señor natural, destruyendo, como hemos visto, el arrabal de Jaca, y devastando por completo las villas y lugares limítrofes de Navarra, Ul, Filera, el Real, Peña, Sivrana y Escorón, de los cuales no resta hoy sino su nombre en crónicas y documentos, y sendos montones de piedras o pequeños poblados que sirven de testigos elocuentes de la furia de un rey traidor.

¿Tendrían los reyes de Aragón en Jaca, palacio propio? ¿Se hospedarían en sus frecuentes visitas a esta plaza, en alguno de los de aquellos magnates que se llamaron Bervedel, La Rosa, Aisa, Lasala, Pomar, Ximén de Arahuést, Bonet, Luriel, Atrosillo, Pérez de Layet, Allo, Angiala...? Quédense sin respuesta por ahora estas preguntas. Ni aún queda el recurso de suponer que fuesen huéspedes del Obispo, que a la sazón lo era de Huesca y Jaca D. Domingo de Sola, pero con residencia en Huesca, como sus antecesores, desde 1096, y sus sucesores hasta 1572.

«También se entregaron luego las rehenes del rey de Inglaterra, y por esto fué allí el príncipe en Campfranch puesto en su libertad. Entonces partieron por mandado del rey a la Proenza, Ramón de Reus, areciano de Ribagorza, y Ramón de Molina, y llevaban poder para nombrar los caballeros de la Proenza y Folcalquier, que se daban en rehenes.... En estas vistas se concertó el matrimonio de Leonor hija mayor del rey Eduardo, con el rey de Aragón, lo cual fue procurado por el rey de Inglaterra, pareciéndole que este deudo le era muy provechoso para favorecerse de la casa de Aragón contra el rey de Francia, y el rey se aficionó mucho a efectuarlo, por convenirle por la misma razón la amistad de aquel príncipe, y por contemplación de la reina doña Leonor mujer del rey Eduardo, que fué hija del rey D. Fernando, que ganó a Córdoba y Sevilla, y fué esta reina doña Leonor muy excelente princesa.»

D. Fernando III de Castilla (San Fernando) fué aliado y consuegro de nuestro D. Jaime I el *Conquistador*, como ya se ha dicho, y fundó la célebrima Universidad de Salamanca. Su hija D.ª Leonor, reina de Inglaterra, madre de la que preparaban para serlo de Aragón, era hermana de Don Alfonso el *Sabio*, y tía-abuela de los Infantes protegidos por nuestro magnánimo Alfonso.

«Despedidas las vistas, el rey de Inglaterra llevó consigo al prínci-

pe de Salerno, y el rey se volvió a Jaca, donde quedó D. Alonso hijo del Infante D. Fernando. ya con título y dignidad, real, y juntos se volvieron para Daroca: porque se trató de mover la guerra por aquellas fronteras contra el rey de Castilla, y con ellos iban el vizeconde de Bearne y D. Diego Lopez de Haro señor de Vizcaya, y D. Diego su tío.»

Como se vé, no perdieron el tiempo los reyes de Aragón y de Inglaterra, ni los infantes de Castilla, ni los príncipes de Sicilia, ni los Delegados apostólicos, ni los ricos hombres de Aragón, de Cataluña y de Vizcaya en el célebre veraneo de 1288 en Jaca y en Canfranc.

El glorioso rey de Aragón D. Alfonso III tenía 24 años en el estío de 1288, hacia 3 que fuera consagrado en Zaragoza por el Obispo de Huesca el día de Pascua de Resurrección de 1285, y era ésta la tercera vez—por lo menos—que honró a Jaca con su visita. La primera fué en fin de Marzo de ese año, pocos días antes de su consagración “por dar favor a la gente que estaba en guarnición en la frontera de Navarra,” y la 2.ª en Agosto de 1287 cuando “de Huesca partió el rey para Jaca con los ricos hombres del reino de Aragón que estaban en su servicio; y con muchos barones y caballeros del reino de Valencia y de Cataluña: de donde pasó a Olorón por verse con Eduardo rey de Inglaterra...”

Murió, como queda dicho, en Barcelona el 18 de Junio de 1291, a consecuencia de un *landre pestilente* (carbuncló) que consumió en tres días su robustez, y fué enterrado con el hábito de S. Francisco en la Iglesia de los frailes Menores de la ciudad condal; dando ocasión esta circunstancia de sepultura a que un historiador franciscano asegure, sin sólido fundamento, que había profesado en su Orden y renunciado en vida sus reinos en favor de su hermano D. Jaime II, rey entonces de Sicilia y que realmente fué su sucesor suyo en Aragón.

Muy bellas debieron ser las prendas que informaron la existencia de este D. Alfonso, cuando en un reinado de seis años mereció que la Historia le calificase con los dictados de *MUNIFICO* que equivale a *Generoso*, *FRANCO*, *EMPRENDEDOR* y *MAGNANIMO*, y que el sublime Dante le inmortalizase en su “*Divina Comedia*,” diciendo de él que “si viviera más años, el mundo comprendería que en Aragón el valor pasaba de vaso en vaso,” aludiendo a su abuelo el *Conquistador* y a su padre Pedro el *Grande*.

Si Aragón perdió con su prematura muerte un rey magnífico, la cristiandad un príncipe modelo y su sobrino el Infante de Castilla el único valedor que le hubiera sentado en el trono de S. Fernando su bisabuelo; Jaca debió llorar la pérdida del que podía considerar su protector augustó, quien seguramente habría favorecido y engrandecido la pequeña ciudad, corte de sus antecesores, en donde tan felizmente resolviera los mayores asuntos nacionales, internacionales y domésticos de su efímero reinado.

D. S.

Correspondencia

MADRID

Impresiones

La gravedad de las noticias internacionales, ha relegado a muy segundo

lugar todo lo que se relaciona con la política interior.

Se está pendiente de lo que diga el telégrafo y se teme, con fundada razón que pueda estallar el conflicto pavoroso de la guerra europea con todos los horrores que traería consigo.

El momento es verdaderamente crítico y excepcional.

La menor imprudencia de Rusia ó de Alemania, produciría la temida conflagración.

Desde el acto de Italia, decidiéndose a intervenir la Libia, vivimos en constante zozobra, en una tensión de nervios insostenible.

Todo el mundo comprende lo que representaría una guerra entre los dos grandes grupos de naciones de Europa con los grandes elementos de destrucción acumulados. Y se asusta uno de las consecuencias terriblemente pavorosas a que daría lugar, y de las cuales difícilmente nos libraríamos.

¿Podría España mantener su neutralidad? ¿Como la haríamos respetar? ¿Como se evitaría que las naciones de la Tríplice ó de la Triple entente no tratasen de utilizar nuestro litoral para sus bases navales?

Ahora es cuando se ve la necesidad en que estamos de poner los puertos españoles en estado de defensa y al abrigo de cualquier golpe de mano.

En estos últimos años hemos soltado algunas prendas de carácter internacional. En Cartagena y en Vigo se celebraron actos que nos comprometieron ante el mundo y sin que, en realidad sepamos hasta donde llegan nuestros compromisos.

De ahí que también el pánico europeo nos alcance é invada nuestro mercado bursátil, especialmente en Barcelona, y se deje volar, á la fantasía, hablándose, entre otras cosas, indudablemente inexactas, del acuerdo de reunir en Cartagena el mayor número de material móvil de la Compañía de M. Z. y A para el paso de tropas francesas de Argel.

La circunstancia de ir a celebrarse en Madrid un Consejo de Ministros extraordinario bajo la presidencia del Rey venido expresamente para ello desde Santander dá caracteres de inusitada importancia a la situación.

Nadie se hace ilusiones respecto a la declaración que pueda hacer el Gobierno de los acuerdos que se adopten, pues todo el mundo comprende que en ese Consejo habrá, necesariamente una parte secreta, que no ha de trascender al público.

Las impresiones que tiene el Gobierno de nuestros representantes en Europa, son menos pesimistas que las particulares; pero, así y todo, solo una fuerte presión sobre Austria o sobre Servia puede evitar la catástrofe europea.

La actitud adoptada por el capital, siempre cobarde, y la que parece se propone seguir el proletariado, puede contribuir eficazmente a que el choque no se produzca; pero no debemos echar en olvido que el socialismo germano es antes que internacional, alemán, en el sentido patriótico de esta palabra, distando mucho del bullanguismo del proletariado latino.

Por lo que a nosotros respecta ¿qué hemos de decir? Los acontecimientos, como siempre, nos cogen desprevenidos y nuestro extenso litoral se halla a merced de los beligerantes, si es que no existen pactos secretos que nos obliguen a contribuir con fuerzas o por otros medios a los sacrificios que tenga que realizar uno de los grupos contendientes.

El caso de Servia, a la cual Austria trata de aplastar para que no pueda convertirse en un enemigo formidable, debe hacernos reflexionar si todavía hay tiempo para ello. Acordémonos primero de nuestra guerra colonial y de lo ocurrido, después, en nuestras negociaciones con Francia, durante las

cuales ésta trató de considerarnos como un satélite suyo.

De haber poseído en uno u otro caso una fuerza naval de carácter defensivo, nada más, otros hubieran sido los resultados.

Y es que hay que desengañarse: el miedo guarda la viña.

B. L.

28 Julio 1914.

CRÓNICA EXTRANJERA

(Escrita expresamente para LA UNION)

El conflicto entre Austria y Servia

Constituye la nota del día este grave conflicto, al cual dedican preferente atención los grandes diarios extranjeros, pero no reflejan exactamente la situación, ni las causas que han motivado esta súbita agravación del pleito pendiente entre las dos naciones, tienen la misma explicación, ya sea precisa lá triple alianza, o de la triple entente, la que se ocupa de la génesis y desarrollo de estos sucesos.

He aquí a grandes rasgos lo que dice *Le Temps* el periódico parisiense más sesudo (dicen) con que cuenta la prensa francesa. “La opinión europea está unánimemente estupefacta del tono en que está redactado el ultimatum dirigido a Servia por Austria-Hungría. Nosotros nos permitimos agregar que el tono de la circular remitida a las potencias, es todavía más extraordinario.

Parece que la diplomacia austro-húngara ha abandonado, deliberadamente, las formas habituales de las relaciones internacionales. Nosotros citabamos ayer, en apoyo de nuestra opinión, lo que decía *La Gasette de Voss. Le Port* de hoy se expresa en el mismo sentido reprochando la intransigente actitud en que se ha colocado Austria. En presencia de este estado de opinión que refleja parte de la prensa alemana, se compaginan mal los esfuerzos realizados por el embajador alemán en París, para lograr quede circunscrito el presente conflicto a ambas naciones, sin tener presente dicho señor la parte activa que Alemania ha tomado en favor de su aliada.”

Aunque la situación es grave se cree que las demás naciones con su amistosa a la par que enérgica intervención, podrán evitar la posibilidad de una guerra.

Manuel Serrano Serrate.

Barcelona 28 Julio 1914.

NOTAS PARA La Unión

CHRISTUM REGEM ADOREMUS..

Estas palabras del insigne, sabio y santo de Aquino, fueron el hermoso tema del grandilocuente discurso que en la noche del domingo pasado pronunció en la Iglesia del Rosario de la Basílica de Lourdes, el Excmo. é Ilustrísimo Obispo de la diócesis jacetana.

La representación que la Adoración nocturna española, ejército de Jesús, compuesto de cien mil hombres que adoranle en el silencio solemnísimos de la noche y junto al santo tabernáculo, ha obtenido en la nación vecina un indiscutible triunfo que enteramente corresponde a España creyente, cristiana y católica, descubridora de mundos y civilizadora de gentes.

Mil docientos adoradores con ciento veinte banderas de otras tantas secciones españoles bajo la presidencia de ilustres personalidades de las órdenes militares, nobleza, etc, etc, a ellas pertenecientes, formaron en la solemnísimas procesión de clausura del reciente-

mente celebrado Congreso internacional Eucarístico.

Y era satisfactorio y confortante para todo buen español, oír los vivas y aplausos con que el público cosmopolita saludaba a representación tan numerosa que lanzaba al viento con las notas de nuestro Himno nacional, sus sentimientos cristianos en amorosísimas rimas.

Cuando la noche envolvió aquellos santos lugares, dicha representación, a la cual se unieron muchos, muchísimos y fervientes amantes del augusto Sacramento, celebró vigilia solemne presidida por el Emmo. Cardenal y Arzobispo de Sevilla.

Y al igual que antes lo hicieron las grandes figuras del episcopado del dilatado orbe católico al dirigirse a sus compatriotas, el sabio teólogo Doctor Castro Alonso, como celoso pastor, y a través de veinte siglos, condujo a sus ovejas hasta la mesa del cenáculo. Y allí, en aquella noche misteriosa y trascendente en grado sumo para todo el humano género, dolorido y agobiado bajo el peso de sus flaquezas y desgracias o infortunios, cual esfuerzo general que a sus soldados arenga para librar recia batalla, hace científica apología del misterio de los misterios ó explosión de amor divino.

Su palabra ardiente, de fuego, hace latir los corazones, y sus conceptos, que brillan como centelleantes ráfagas que de inteligencia humana brotan, iluminan la razón con resplandores de fe.

A la jacetana diócesis hale cabido ahora, como también le cupo antes, la honra y suerte de ser regida por Obispos prez y gloria del episcopado español, y exclarecidos patricios que con sus virtudes y su ciencia, ponen alto el nombre de España aquí y en el extranjero.

El nombre de Jaca, conocido en todas las regiones españolas, ha sido y será pronunciado en varios idiomas o lenguas, pues muchos extranjeros oyeron el sermón elocuentísimo pronunciado por el Prelado de la ciudad montañesa, quien con su expresiva mímica supliría en sus oyentes las deficiencias en el conocimiento de nuestra riquísima habla.

Jaca está de enhorabuena. Felicítola y me felicito, como de montañeses descendiente y amante de mi patria chica.

MARIANO LACASA BUDIOS
ADORADOR NOCTURNO

Las maravillosas curas
de los Baños de Tiermas

«...he traído este año cardiacos del tipo señalado y me voy, quedando tan satisfecho, que creeria deber de lesa humanidad no consignarlo».

(Excmo. Sr. D. Antonio Espina y Campo, académico de la Real Academia de Medicina de Madrid, Consejero de Sanidad etc.)

«Las flegmias utero-ováricas encuentran aquí un recurso superior quizás a todo lo conocido»

(Dr. E. Pedro Ramón y Cajal, Académico de Zaragoza).

«...en más de trescientos enfermos que he visto de ciáticas se han obtenido otras tantas curaciones con sola una temporada de baños».

(Dr. D. Valero Rubio).

(Se continuará)

BAÑOS DE TIERMAS.—Temporada 20 Junio a 30 Septiembre.—Automóvil diario de la Navarro-Aragonesa, que lleva al Bañerío en dos horas y media.—Hídanse folletos, con tarifas de baño y habitaciones, en la Papelería de la Viuda de Abad. o Imprenta Quintilla en Jaca, o por escrito al Administrador del Establecimiento don

Pedro Mancho, que los darán y envían gratis.

TEATRO

La última semana teatral ha sido la más lucida. Los artistas de Gómez Ferrer nos han dado á conocer, *Trampa y cartón*, de gran fuerza cómica, y han reprisado *Los buhos, Amores y amorios* y *Los niños del Hospicio*.

En los distintos matices y aspectos de las obras citadas, han probado todos una vez más, su flexibilidad artística, consiguiendo aplausos y muchos éxitos.

Deseosa esta compañía de dar á conocer al ilustrado público de Jaca algunas obras nuevas de gran éxito, cuyo estudio y preparación no han podido hacerse hasta la fecha, la empresa ha acordado abrir un nuevo y último abono de 7 funciones, las cuales se ofrecerán al público a precios populares, con objeto de que todas las clases sociales puedan admirar las siguientes bellas producciones del teatro contemporáneo:

Puebla de las mujeres y *Herida de muerte*, de los hermanos Quintero; *El destino manda* y *Lo cursi*, del genial Benavente; *Un aviso telefónico*, "vaudeville", francés de gran éxito; *Divorciónos*, de Ceferino Palencia; *Camino adelante*, de Lineros Rivas; *A la orillita del Ebro*, de Parellada, y *En la boca del lobo*, de Mata.

Precios para el abono de las 7 funciones:

Plateas sin entradas, 45 ptas.—Idem núms. 11 y 12, 55 id.—Butaca con entrada, 9 id.—Sillas con entrada, 6 id.—Anfiteatros, 350 id.

Gacetillas

Deben renovarse en 1.º de Enero de 1915 los cargos de fiscales municipales y suplentes de los pueblos que comprenden la primera mitad de cada partido judicial. Las solicitudes deben presentarse ante la Secretaría de gobierno de la Audiencia territorial de Zaragoza antes del día 15 de Agosto próximo, extendidas en papel de dos pesetas y acompañadas de los documentos que justifiquen sus condiciones y méritos.

Se hallan vacantes en el partido de Jaca las siguientes:

Abay, Abena, Acín, Acumuer, Agüero, Aisa, Ansó, Anzánigo, Aquilué, Ara, Aragüés del Puerto, Aragués del Solano, Arbués, Aso de Sobremonte, Atarés, Bailo, Baraguás, Berbusa, Berdún, Bernués, Bescós de Garciollera, Biescas, Biniés, Borau, Botaya, Cañfranc, Canias, Cartirana, Castiello de Jaca, El Pueyo de Jaca, Embún, Ena, Escarrilla, Escuer, Esposa, Espuéndolas, Fago, Gavín y Gésara.

Lo del verano, este año, nos va a salir por una tontería. La Naturaleza no está, precisamente para el *auflisten* y nos regala con temperaturas *abrileno-pirenaicas*; y decimos *pirenaicas* por que si en Zaragoza nos leen creerán gozamos de auras tibias, balsámicas, con perfumes y todas esas cosas que los vates melenudos nos colocan en sus cantos y endechas para la estación de las flores. Y lo que aquí hace es frío: frío, si señores, pues a dos dedos de agosto tener que recurrir a los abrigos en las horas mañaneras y en las últimas de la tarde, no es lo corriente ni en Jaca, ni en la mismísima Siberia.

En vista de haber sido ya destinados a Marruecos los capitanes de Infantería que cerraban la lista de aspi-

rantes, en lo sucesivo, las vacantes que ocurran se cubrirán con los primeros de la escala comenzando por la cola,

En el cuerpo de correos han sido destinados interinamente, a Tiermas el oficial don Leonardo Bonet y don Luis Lopez Martínez a Panticosa.

Don José Gómez Zaracibar, capitán del Regimiento de Galicia ha sido destinado al de Aragón y los señores don Cayo Laguna, de igual graduación, y don Manuel Tegel Abad, y don José Baldellou, segundos tenientes, al cuadro de eventualidades del servicio en Ceuta.

En el paseo de la muralla y en el trozo comprendido entre las puertas de "Monjas" y "Puerta nueva", se están realizando algunas obras de reparación que acreditan el celo de nuestro Ayuntamiento para los servicios públicos. Por algo se empieza y es de esperar que los trabajos iniciados no serán los últimos pues hay en el interior de la ciudad vías que demandan urgentemente una visita de la comisión de obras.

Han sido promovidos al grado de Brigadas, los sargentos señores del Olmo, Alastuey, González, Ontumuro y Ramis.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el 22, han salido premiados los números 14.286 y 14.187 vendidos en la Administración de esta ciudad.

Del número 14.286 fueron devueltos a la Dirección 5 decimos, que no pudieron venderse.

También en el sorteo del día 11 se devolvieron por el mismo motivo 17 decimos que salieron premiados con 80 pesetas cada uno.

El oculista Sr. Beriténs, recibe consulta para enfermedades de los ojos, en su casa, Mayor 35.

Se han publicado oportunas disposiciones referentes á la pesca de la trucha.

La época durante la cual queda prohibida en absoluto la pesca de la trucha común, en las aguas de dominio público, á excepción de la que se practique con caña, será desde 1.º de Agosto al 13 de Febrero.

Durante la época de veda queda prohibido el tener, transportar ó poner á la venta el mencionado producto, que será considerado como fraudulento, salvo las excepciones que se establecen para la pesca con caña.

Los pescadores de caña, que son los pescadores verdad, pues en la caña no hay trampa ni cartón ni se engaña á nadie, podrán continuar pescando el sabroso pez, pero cuanto pesquen será para su consumo particular sin que en ningún momento pueda ser vendida la mercancía.

En un autobus de la «Navarro-Aragonesa», regresaron el lunes último los expedicionarios que de Jaca fueron al Congreso Eucarístico, celebrado en Lourdes.

Llegaron con ellos nuestro Ilmo. señor Obispo y el Prelado de Pelotas (Brasil) Ilmo Sr. D. Francisco Campos Barreto.

Se hospedó en el Palacio Episcopal y durante su corta estancia en Jaca, le cumplieron el alto clero y las más significadas personalidades locales. El martes por la mañana y acompañado del Sr. Castro Alonso y sus familiares recorrió en coche las calles de la ciudad, ávido de conocerla detalladamente, toda vez que de Jaca tenía noticias muy laudatorias. En el correo del mismo día partió para su Diócesis.

Por el ministerio de la Guerra ha sido propuesto para cartero de Javierregay, D. Luis Tomás Silvi.

Yebra se apresta a celebrar espléndidamente las fiestas de su patrono San Lorenzo. La comisión de mozos encargada de la confección del programa, se halla realizando gestiones cerca de nuestra banda municipal para brillantar con su concurso los festejos preparados.

Ha quedado ultimado el cartel de la corrida de toros que tendrá lugar en Huesca, durante las fiestas de San Lorenzo.

Los toros son de Halcón y los espadas contratados, Belmonte, Posadas y Camisero.

La Comisión ha conseguido se organice un tren especial desde Zaragoza, el día de la corrida con billetes de ida y vuelta, cuyo coste será de tres pesetas.

La combinación que tenemos de ferrocarriles entre Jaca y Huesca, pone a esta comarca en condiciones ventajosísimas para dar a la capital, en sus fiestas taurinas, un contingente extraordinario.

Y podemos asegurar, por lo mucho que se habla de los toros de Huesca, que si el sindicato de iniciativas consiguiera del Norte billetes económicos de ida y vuelta para todos los trenes, la montaña se despoblará camino de Huesca.

Carnet de sociedad

Para sus posesiones de Javierre-Martes, donde pasarán el verano, salieron el lunes nuestro querido director don Manuel Solano, con su distinguida señora y bellas hijas.

—Por ausencia de D. Manuel Solano, se ha encargado interinamente de la presidencia del Comité de Exploradores, D. Enrique Alonso.

—Regresaron de los baños de Tiermas, la elegante dama doña Constancia Mur, y nuestros respetables amigos D. Manuel Ripa y el M. I. Sr. D. Dámaso Sangorrin, Deán de esta S. I. C.

—La banda municipal obsequio, días pasados, con brillante serenata, a don Joaquín Sorolla, inspirado artista, gloria nacional, que, como digimos, veranea en Jaca con su familia.

—Pasa unos días entre nosotros, de regreso de Lourdes, el culto interventor de ferrocarriles D. Mariano Lacasa, buen amigo nuestro.

Han llegado: De Barcelona. D. Manuel Lardiés y familia.

De Zaragoza. Sr. Ducay y su hija Angeles; Srta. de Allustante; D. Luis Campoy; señor Lamarca; Sra. Viuda de Vallino é hija.

De Lérida. El beneficiado de aquella Catedral D. Crisanto Morillo y su señora madre:

De Biescas. Srta. Carmen Lalaguna.

Han regresado á sus destinos los oficiales de infantería Srs. Bueno y Muñoz.

A Africa ha sido destinado y saldrá muy en breve, el joven capellán castrense, nuestro buen amigo D. Domingo Borrrel.

Procedente de Pau es hoy esperado el Emmo. y Rvdmo. Cardenal de Sevilla, Sr. Almaraz. Almorzará en el Palacio episcopal y hoy mismo regresará a Pau.

A los muy venerados y respetables directores espirituales de los santos ejercicios. (1)

Celosos y amantes padres, nuestros queridos maestros, vosotros que desprendidos de miramientos terrenos solo pensáis en formar lazos de amor con el cielo, y que arrostráis en la vida llenos de santos anhelos los sacrificios que os pide vuestro hermoso ministerio, tened la seguridad de que el generoso esfuerzo en santificar las almas de este venerable clero, todo el rico florón, de unos varones excelsos llenos de santa pobreza, pero en todo caballeros, ha de dar copioso fruto tan positivo en sus hechos, que serán pronto felices todos los cristianos pueblos

(1) Leída por su autor en el Seminario Conciliar de Jaca el día de la terminación de los ejercicios espirituales, que el Clero de la Diócesis ha realizada.

confiados a la guarda de tan respetable clero. La semilla derramada con vuestros sabios consejos y recogida con ansia en lo profundo del pecho de estos sabios sacerdotes, mis queridos compañeros, es la semilla preciosa que palpitando en el suelo, brotará, siempre lozana, con verde espesor cubriendo los dilatados vergeles de los jardines del cielo.

¡Cuánta belleza en la frase! ¡cuanto calor, cuanto fuego en el modo de exponer los saludables preceptos, de la doctrina que dió nuestro divino Maestro y que dejó en nuestras almas el dulce convencimiento de que sin Dios no es posible hallen aquellas sosiego!

Vosotros, pues, buenos padres, que sabéis ya todo esto que el vivir es inquietud, que las tristeza del suelo son muchas y son amargas, que los contentos terrenos solo son flores nacidas con tan triste nacimiento que del sepulcro a la cuna

hay de distancia un momento, que esta vida es un dolor, y es un valle de destierro, y que tan largo llorar y tan largos desconsuelos no más los puede calmar la esperanza que tenemos de que Dios creando el alma la creó para los cielos. Vosotros, pues, que sabéis cuan grande es Dios y cuan bueno y que con gusto sufrió por lavar errores nuestros muerte afrentosa en la cruz e inexplicables tormentos, haced que sangre tan pura con vuestro fervido ruego cayendo en el relicario sensible de nuestro pecho borre amorosa la culpa de todo pecado nuestro.

M. C.

Tip. Vda. de R. Abad.



Medio Purgante
El más agradable
seguro e inofensivo

Estuche metálico, conteniendo 20 Bombones, DOS PESETAS.

DEPOSITARIO EN JACA
Farmacia de D. FRANCISCO GARCIA.

Se compra tila seca

A 28 PESETAS ARROBA
Ofertas: Antonio Caubet, Cosechero de flores de margaritas, Jaca, Larbesa.

SE ARRIENDAN

dos tiendas; una, calle Mayor número 30; otra, calle del Toro, Informarán; Comercio Calle Mayor, 28.

La Imperial

Gran variedad en Tartas, Flanes, Tocino del Cielo, Yemas y Pastelería fina.

Piñas y Frutas en almíbar, en elegantes frascos de cristal.

Mayor, 12, y Carmen, 1.

LECHE DE BURRA

Se servirá a domicilio dando aviso en la calle de San Nicolás, PANADERIA DE

FRANCISCO MALO

TRAJECITOS para niños

Completo surtido, para niños de 3 a 11 años; propios para verano; en dril o lanilla.

Precios económicos. Comercio de José Lacasa Ipiéns.

Mayor 28 Jaca

PROXIMAMENTE

se abrirá al público en la calle de la FLOK, 7, segundo, una

ACADEMIA

de CORTE y CONFECCION dirigida por la Profesora

Rosario Moliset, de Pérez que durante varios años ha ejercido en Barcelona su profesión.

Enseñanza completa en corte pararopa interior y exterior.

Confección para señora y niños.

Hacienda. - Se dá a media o en arriendo la formada por la Venta de Villarreal y fincas agregadas. Razón en el pueblo de Villarreal, casa de Gabriel,

Carrero

CIRUJANO DENTISTA de la Facultad de Medicina de Madrid. Premiado con medalla de oro.

Especialista en enfermedades de la boca, (opera sin dolor).

TRABAJOS.—Aparatos artísticos en oro, sistema *Wridgework*, fijos. Dentaduras completas y parciales á precios muy limitados.

LA INTERNACIONAL

Moreno



Cirujano Dentista de la Facultad de Medicina de Madrid

Reforma y compone las dentaduras inservibles.

Su gabinete fijo, Coso, 65, 2.º, junto al Teatro Principal y Banco de España

En Jaca, hasta el 4 de Agosto

AGUA DE PANTICOSA

Se recibe diariamente en el DEPOSITO EXCLUSIVO que para Jaca y su partido tiene el comercio

EL SIGLO

Mayor, 15 y Obispo, 4 y 3

Balneario de

Prototipo de las aguas nitrogenadas 1.636 metros sobre el nivel del mar.

TEMPORADA OFICIAL

De 15 Junio al 21 de Septiembre

PANTICOSA

El pedido de informes, folletos, tarifas, así como aguas, dirijase al administrador general, D. EDUARDO GALVEZ, residente en el Balneario los meses de Junio, Julio, Agosto y Septiembre, y en Zaragoza, el resto del año.

CATORCE HORAS DE MADRID AL BALNEARIO

AUTOMOVILES A LA LLEGADA DE LOS TRENES EN LAS ESTACIONES

DE SABIÑANIGO (HUESCA) Y LARUNS (FRANCIA)

LOOKING-GLASS

Looking-Glass



MARCA REGISTRADA

Depósito en Jaca: JUAN LACASA Y HERMANO

El mejor producto para limpiar pavimentos de madera (GRAN PREMIO Y MEDALLA DE ORO, LONDRES 1914)

AFEITOL



"AFEITOL,"

Para afeitarse en dos minutos sin agua caliente, brocha ni jabón

No hace falta después de afeitarse polvos, cremas, ni otros ingredientes perjudiciales.

No es dañino á los poros, dejando la piel suave y sin ardor. Como es un liquido acuoso, no ataca á las navajas y puede usarse indistintamente frio ó caliente.

No consintáis que con las brochas, que recogen todos los gérmenes, toquen vuestras caras.

El «AFEITOL» es un producto de origen orgánico, inofensivo y muy antiséptico, que permite poder garantizar la ausencia de todo contagio a los que con él se afeitan.

Frasco de 250 gramos, suficiente para 200 veces, DOS pesetas: Frasco de UN litro, CINCO pesetas.

DEPOSITO EN JACA

COMERCIO DE AÑAÑOS